

SPECIAL CODE

ŻĄDANIE UDOSTĘPNIENIA KODU AKTYWACYJNEGO DLA FUNKCJI SPECJALNYCH („KOD SPECJALNY”)

SPECIAL CODE_POLACCO_Nov_2010

Do: TEXA SpA

W imieniu firmy, którą reprezentuję, zwracam się niniejszym o udostępnienie kodu aktywacji funkcji specjalnych, w celu uzyskania dostępu do funkcji specjalnych w zakresie programowania, konfiguracji, regulacji i zerowania kontrolki alarmowych, które są chronione tym kodem (w dalszej części dokumentu zwane „FUNKCJAMI SPECJALNYMI”) w odniesieniu do programów TEXA zainstalowanych w narzędziu diagnostyki, które nabyłem. Oświadczam, że zapoznałem się, zrozumiałem i zgadzam się na przestrzeganie PRZEPISÓW OGÓLNYCH sformułowanych poniżej. Zobowiązuję się do korzystania z FUNKCJI SPECJALNYCH zgodnie z zapisami wspomnianych PRZEPISÓW.

FIRMA ORAZ JEJ UPRAWIONY PRZEDSTAWICIEL (ZWANY W DALSZEJ CZĘŚCI DOKUMENTU “WNIOSKUJĄCYM”)

NAZWA FIRMY	
ADRES (ULICA)	
ADRES (MIASTO/MIEJSCOWOŚĆ)	PROWINCJA/WOJEWÓDZTWO
IMIĘ/NAZWISKO UPRAWNIONEGO PRZEDSTAWICIELA	
ADRES DOMOWY (ULICA)	
ADRES (MIASTO/MIEJSCOWOŚĆ)	PROWINCJA/WOJEWÓDZTWO

IDENTYFIKACJA NARZĘDZIA DIAGNOSTYCZNEGO (ZWANEGO W DALSZEJ CZĘŚCI DOKUMENTU “NARZĘDZIEM”)

TYP NARZĘDZIA					
NUMER SERYJNY					
ŚRODOWISKO ZASTOSOWANIA	SAMOCHÓD	CIĘŻARÓWKA	MOTOCYKL	ROLNICTWO	GOSPODARKA MORKA
	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

DATA, PIECZĘĆ FIRMY I PODPIS WNIOSKUJĄCEGO	DATA, PIECZĘĆ I PODPIS POTWIERDZAJĄCY PRAWDZIWOŚĆ POWYŻSZYCH DANYCH
--	---

Niniejszy dokument w postaci oryginału należy odesłać bezzwłocznie pocztą na adres firmy
TEXA POLAND* Sp. Z O.O. - Ul. Babinskiego 4 - 30-393 Kraków

*firma należąca do grupy TEXA S.p.A. - Via 1 Maggio, 9 - 31050 Monastier di Treviso (TV) - ITALY

PRZEPISY OGÓLNE

1 - OŚWIADCZENIE WNIOSKUJĄCEGO

WNIOSKUJĄCY zwracający się o udostępnienie KODÓW SPECJALNYCH oświadcza na własną odpowiedzialność:

- a) że jest świadomy faktu, że programy autodiagnozy zawarte w NARZĘDZIU umożliwiają dostęp do konkretnych funkcji programowania, konfiguracji, regulacji oraz zerowania kontrolek alarmowych, które mogą mieć zastosowanie do testowanych systemów elektroniki (silnik, komfort, bezpieczeństwo oraz system wspomagania napędu) (w dalszej części dokumentu "FUNKCJE AUTODIAGNOZY"), oraz, że te FUNKCJE AUTODIAGNOZY mogą wpłynąć oraz zmieniać zachowanie elementów elektroniki pojazdu, które są sterowane elektroniką.
- b) że jest świadomy faktu, że w celu wykorzystania wspomnianych FUNKCJI AUTODIAGNOZY należy ściśle przestrzegać wszelkich instrukcji, procedur oraz faz opisanych w PROGRAMACH i w instrukcji obsługi NARZĘDZIA.
- c) że jest świadomy faktu, że wspomniane FUNKCJI AUTODIAGNOZY powinny być ponownie potwierdzone przez użytkownika NARZĘDZIA, aby można je było uruchomić. Takie ponowne potwierdzenie zapobiega przypadkowemu uruchomieniu i wymusza świadomą zgodę użytkownika na zastosowanie konkretnej, wybranej FUNKCJI AUTODIAGNOZY;
- d) że jest świadomy faktu, że prace naprawcze oraz wymiana elementów systemów elektroniki, które wymagają/dopuszczają wykorzystanie FUNKCJI AUTODIAGNOZY można przeprowadzić pod warunkiem, że:
 1. zaznajomiono się z konfiguracją oryginalnego elementu sterującego, który ma być wymieniony
 2. typ elementu sterowania pojazdu został określony prawidłowo i porównany z wybranym zamiennikiem;
 3. właściciel pojazdu pozyskał wszelkie dane poufne, wymagane dla konkretnych czynności;
- e) że jest świadomy faktu, że czynności wymagające wykorzystania FUNKCJI AUTODIAGNOZY NIE MOŻNA przeprowadzać w następujących przypadkach: Gdy element sterowania jest poważnie uszkodzony, co uniemożliwia odzysk określonych powyżej danych konfiguracyjnych; gdy właściciel pojazdu utracił potrzebne dane; gdy elementu sterującego nie można zidentyfikować z całą pewnością, lub nie można go dopasować do odpowiednika wskazanego przez PROGRAM. W takich wypadkach czynności takie muszą być wykonane w autoryzowanej placówce, która na zasadzie wyłączności specjalizuje się w obsłudze danej marki pojazdu. Tylko oficjalnie autoryzowane placówki będą w stanie wyśledzić bądź odzyskać informacje i dane niezbędne do prawidłowego wykonania określonych powyżej czynności.
- f) że zgadza się przyjąć odpowiedzialność za wykorzystanie FUNKCJI AUTODIAGNOZY;
- g) że jest świadomy faktu, że niektóre FUNKCJE AUTODIAGNOZY w NARZĘDZIACH i PROGRAMACH dostarczanych przez TEXA S.p.A. są chronione blokadą bezpieczeństwa. Takie funkcje określone są jako FUNKCJE SPECJALNE. Aby uzyskać do nich dostęp, program wymaga od użytkownika wprowadzenia kodu aktywującego, zwanego KODEM SPECJALNYM, przekazywanym przez TEXA S.p.A. po podpisaniu niniejszego dokumentu.

2 - WYDANIE

KOD SPECJALNY zostanie wysłany WNIOSKUJĄCEMU przez TEXA S.p.A. zgodnie z jej uznaniem, na podstawie konkretnego żądania mającego postać niniejszego dokumentu, podpisanego i przesłanego do TEXA S.p.A. Wydanie kodu WNIOSKUJĄCEMU przez TEXA S.p.A. jest jednoznaczne z pozytywnym rozpatrzeniem jego wniosku.

3 - WYKORZYSTANIE

KOD SPECJALNY umożliwia WNIOSKUJĄCEMU korzystanie z FUNKCJI SPECJALNYCH zawartych w PROGRAMACH. WNIOSKUJĄCY jest odpowiedzialny za ich wykorzystanie i zobowiązuje się zabezpieczyć TEXA S.p.A. przed roszczeniami odszkodowawczymi za szkody wynikłe z wykorzystania FUNKCJI SPECJALNYCH.

W szczególności WNIOSKUJĄCY, lub pracujący dla niego personel, zgodnie z zapisami art. 1 pkt. e) będzie w stanie niezależnie powiełać dane dotyczące elementów sterujących bez potrzeby kontaktowania się z autoryzowanymi placówkami tylko wtedy, gdy będą oni posiadać odpowiednie umiejętności techniczne do prac z danym pojazdem, po odpowiednich szkoleniach, rozumiejąc, że TEXA S.p.A. nie może w żadnych okolicznościach ponosić odpowiedzialności za szkody wynikłe z powielania przeprowadzonego niewłaściwie lub niedbale. NARZĘDZIA uruchomione w obrębie FUNKCJI SPECJALNYCH mogą być wykorzystywane wyłącznie przez wnioskującego lub personel pracujący pod jego nadzorem.

Po przesłaniu KODU SPECJALNEGO korzystanie z FUNKCJI SPECJALNYCH jest równoznaczne ze zgodą na przestrzeganie warunków i zapisów niniejszego dokumentu.

4 - ZMIANY WARUNKÓW I ZAPISÓW

TEXA S.p.A. zastrzega sobie prawo do modyfikacji postanowień zawartych w niniejszym dokumencie bez wcześniejszego powiadomienia. TEXA S.p.A. może przysyłać powiadomienia o zmianach bieżących przepisów w formie pisemnej, a także elektronicznej; zmiany określone powiadomieniem wchodzą w życie z datą wskazaną na powiadomieniu.

5 - NORMY DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

KOD SPECJALNY jest powierzany WNIOSKUJĄCEMU, na którym spoczywa odpowiedzialność zapewnienia jego poufności.

WNIOSKUJĄCY musi podjąć wszelkie niezbędne kroki, by zapewnić bezpieczeństwo NARZĘDZI uruchamianych KODEM SPECJALNYM. Na wypadek utraty lub kradzieży WNIOSKUJĄCY musi bezzwłocznie powiadomić TEXA S.p.A.

6 - DALSZE OBOWIĄZKI WNIOSKUJĄCEGO

WNIOSKUJĄCY zobowiązuje się, w imieniu swoim i firmy, współpracowników i pracowników, do przestrzegania wszystkich zobowiązań określonych w niniejszych przepisach.

WNIOSKUJĄCY zobowiązuje się do ponownej aktywacji blokady FUNKCJI SPECJALNYCH w celu zapobieżenia ich wykorzystaniu w wypadku odsprzedaży lub przekazania narzędzia osobom trzecim. WNIOSKUJĄCY musi poinformować TEXA S.p.A. o zakończeniu działalności lub zbyciu udziałów na rzecz osób trzecich, oraz o wypadkach wszczęcia przeciw niemu postępowania upadłościowego.

7 - ODPOWIEDZIALNOŚĆ

Zgodnie z warunkami zapisanymi w poprzednich paragrafach, WNIOSKUJĄCY jest w pełni odpowiedzialny za korzystanie z FUNKCJI AUTODIAGNOZY, FUNKCJI SPECJALNYCH oraz ogólnie za wykorzystanie dowolnych narzędzi i programów dostarczonych przez TEXA S.p.A. oraz jej autoryzowanych przedstawicieli, i zakupionych przez WNIOSKUJĄCEGO. WNIOSKUJĄCY zobowiązuje się do zabezpieczenia TEXA S.p.A. oraz jej autoryzowanych przedstawicieli przed wszelką odpowiedzialnością odszkodowawczą wynikającą z nieprawidłowego lub niedbałego wykorzystania, lub wykorzystania niezgodnego z instrukcjami, procedurami i fazami opisanymi w programach i instrukcjach obsługi narzędzi dostarczonych przez TEXA S.p.A. oraz jej autoryzowanych przedstawicieli, i zakupionych przez WNIOSKUJĄCEGO.

8 - OBOWIĄZUJĄCE PRAWO I SĄDY WŁAŚCIWE

Powyższe przepisy zostały sporządzone zgodnie z prawem włoskim; w momencie powstania sporów sądem właściwym do ich rozstrzygnięcia będzie sąd w Treviso.

PIECZĘĆ I PODPIS WNIOSKUJĄCEGO

Zgodnie z art. 1341 włoskiego Kodeksu Cywilnego, zastosowanie mają w szczególności poniższe paragrafy:

1 - OŚWIADCZENIE WNIOSKUJĄCEGO; 2 - WYDANIE; 3 - WYKORZYSTANIE; 4 - ZMIANY WARUNKÓW I ZAPISÓW; 5 - NORMY DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA; 6 - DALSZE OBOWIĄZKI WNIOSKUJĄCEGO; 7 - ODPOWIEDZIALNOŚĆ; 8 - OBOWIĄZUJĄCE PRAWO I SĄDY WŁAŚCIWE

PIECZĘĆ I PODPIS WNIOSKUJĄCEGO

PRZETWARZANIE DANYCH OSOBOWYCH ZGODNIE Z ROZPORZĄDZENIEM USTAWODAWCZYM 196/2003.

Zgodnie z art. 13 rozporządzenia ustawodawczego 196/2003, informujemy, że dane osobowe będą przetwarzane przez TEXA S.p.A., która będzie działać jako podmiot kontrolujący dane, oraz przez SPRZEDAWCĘ, działającego jako podmiot przetwarzający w formie drukowanej, elektronicznej bądź telematycznej dla następujących celów:

- a) Dla spełnienia wymogów umownych i prawnych;
- b) Do analiz rynkowych, czynności marketingowych, statystyki oraz w celu ulepszenia zarządzania sprzedażą i marketingiem;
- c) Przesyłania poprzez e-mail i wiadomości tekstowe (SMS) materiałów reklamowych i promocyjnych dotyczących przyszłych inicjatyw w zakresie sprzedaży, oraz by promować nowe produkty, usługi i oferty, również podmiotów trzecich, z branży motoryzacyjnej i transportowej.

W odniesieniu do celów wymienionych w punkcie a) wyjaśniamy, że udostępnienie danych jest wymagane prawem; w wypadku odmowy przekazania danych umowa traci ważność; w odniesieniu do celów określonych w punktach b) i c) udostępnienie danych nie jest obowiązkowe. Z tego względu, w odniesieniu do punktów b) i c), prosimy o wyrażenie jednoznacznej zgody na wykorzystanie danych do celów tam określonych. Odmowa udzielenia zgody nie będzie mieć wpływu na realizację umowy. Przekazanie i obrót danymi może być dokonywane podczas wypełniania obowiązków wynikających z umowy i prawa; dane mogą być przekazywane we Włoszech w celach określonych powyżej, następującym organizacjom zewnętrznym: Instytucjom kredytowym oraz innym pośrednikom finansowym, w celu realizacji czynności odnoszących się do relacji handlowych (np. płatności); specjalistom, konsultantom i firmom konsultingowym; kancelariom prawnym i windykacyjnym; a także firmom prowadzącym czynności dotyczące sprzedaży i promocji w celach marketingu, łącznie z firmami przesyłającymi materiały wizualne odnoszące się do produktów i usług podmiotów trzecich. Mogą Państwo według własnego uznania skorzystać z praw przysługujących na mocy art. 7 rozporządzenia ustawodawczego 196/2003, przysyłając wniosek na poniższy adres e-mailowy: privacy@texa.com. Podmiotem kontrolującym dane jest TEXA S.p.A., Via 1 Maggio 9, Monastier di Treviso (TV). WNIOSKUJĄCY, po zapoznaniu się z powyższymi informacjami wyraża zgodę na wykorzystanie przez firmę TEXA S.p.A. oraz przez SPRZEDAWCĘ swoich danych dla celów wskazanych w punktach b) i c), by możliwe było ich przekazanie następującym podmiotom i organizacjom zewnętrznym: Instytucjom kredytowym oraz innym pośrednikom finansowym, w celu realizacji czynności odnoszących się do relacji handlowych (np. płatności); specjalistom, konsultantom i firmom konsultingowym; kancelariom prawnym i windykacyjnym; a także firmom prowadzącym czynności dotyczące sprzedaży i promocji w celach marketingu, łącznie z firmami przesyłającymi materiały wizualne odnoszące się do produktów i usług podmiotów trzecich.

PIECZĘĆ I PODPIS WNIOSKUJĄCEGO
